



«Тасдиқ мекунам»

Ректори Донишгоҳи давлатии Данғара,

н.и.т., д.и.п. Шоҳиён Н.Н.

«21» май соли 2022

ХУЛОСАИ

Донишгоҳи давлатии Данғара ба диссертатсияи Қосимов Муҳаммадҷон Сафарович дар мавзӯи «Муқоисаи корбурди пешояндҳо ва таҳлили маъноии онҳо дар матни бадеии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар заминаи тарҷумаи англисии асарҳои «Ёддоштҳо», «Мактаби кӯҳна» ва «Аҳмади Девбанд»-и С.Айнӣ)» барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ.

Диссертатсия дар мавзӯи «Муқоисаи корбурди пешояндҳо ва таҳлили маъноии онҳо дар матни бадеии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар заминаи тарҷумаи англисии асарҳои «Ёддоштҳо», «Мактаби кӯҳна» ва «Аҳмади Девбанд»-и С.Айнӣ)» дар кафедраи назария ва амалияи забони англисӣ факултети филология ва рӯзноманигории Донишгоҳи давлатии Данғара иҷро шудааст.

Соли 2018 Қосимов М.С. факултети Лингвистика ва муоширати байналмилалӣ Донишгоҳи давлатии Данғараро хатм карда, дорандаи дипломи дараҷаи олий аз рӯи ихтисоси “муаллими забони тоҷикӣ ва англисӣ” гардид. Аз соли 2018 то ин ҳоли ҷониб ассистенти кафедраи назария ва амалияи забони англисии Донишгоҳи давлатии Данғара фаъолият мебарад.

Қосимов М.С. ба ҳайси унвонҷӯ 31-декабри соли 2018 ба Донишгоҳи давлатии Данғара қабул шуда, мавзӯи номзодаш дар ҷаласаи Шурои олимони Донишгоҳи давлатии Данғара аз 21 майи соли 2019, таҳти №11 тасдиқ гардидааст.

Кори илмиашро таҳти роҳбарии Туйғунов Носир Ҳақбердиевич дар мавзӯи «Муқоисаи корбурди пешояндҳо ва таҳлили маъноии онҳо дар матни бадеии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар заминаи тарҷумаи англисии асарҳои «Ёддоштҳо», «Мактаби кӯҳна» ва «Аҳмади Девбанд»-и С.Айнӣ)» корро ба роҳ мондааст.

Шаҳодатнома дар бораи супоридани имтиҳонҳои номзадӣ соли 2022 аз ҷониби шуъбаи аспирантураи Донишқадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода дода шудааст.

Роҳбари илмӣ – Туйғунов Носир Ҳақбердиевич, номзади илми филология.

Диссертатсияи мазкур барои аввал дар ҷаласаи кафедраи назария ва амалияи забони англисии Донишгоҳи давлатии Данғара аз 30.06.2022, №11 мавриди баррасӣ ва муҳокима қарор дода шуда, ба ҳимоя пешниҳод шудааст.

Аз рӯи натиҷаҳои муҳокима чунин хулоса қарда шуд:

Диссертатсияи Қосимов Муҳаммадҷон Сафарович ба омӯзиши яке аз масъалаҳои таҳқиқии пешояндҳо ва махсусан пешояндҳо дар заминаи асари бадеӣ, ки аз забони тоҷикӣ ба забони англисӣ бевосита тарҷума шудааст, бахшида шудааст.

Мубрамии мавзӯи таҳқиқот Пеш аз ҳама, аз он иборат аст, ки пешояндҳо дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ дар заминаи асарҳои бевосита тарҷумашудаи бадеӣ мавриди таҳқиқи муқоисавӣ қарор нагирифтаанд. Дар забони англисӣ пешояндҳо, нисбат ба забони тоҷикӣ аз ҷиҳати тобишҳои маъноӣ дар таркиби воҳидҳои гуногуни забон тафовути фарқкунанда доранд, ки ин хусусияти онҳоро дар асарҳои бадеӣ дақиқан мушоҳида қардан мумкин аст. Доираи қорбурд ва қорбасти мушаххаси пешояндҳои забони англисӣ нисбат ба забони тоҷикӣ фарқкунанда аст. Гарчанде хусусиятҳои монандӣ зиёд ба назар расанд ҳам, дар заминаи матни бадеии бевосита тарҷумашуда таҳқиқ намудани онҳо имконияти возеҳ намудани тобишҳои маъноиро фароҳам меоварад ва дар ин асос хусусияти истифодаи амиқи онҳоро дар таркибҳои гуногун мушаххас менамояд.

Таҳқиқот дар заминаи асарҳои бадеӣ имконияти пажӯҳиши пурраи пешояндҳои ду забон, махсусан қорбурди онҳо дар таркиби асари бадеӣ, ба ҳамон маъно омадан, иваз нагардидани маъноӣ аслии онҳо ва ба ин монанд масъалаҳои маъноӣ ва сохториро зимни муқоисаи асарҳои бадеӣ, ки бевосита тарҷума шуда бошанд, фароҳам меоварад.

Асосҳои назариявии таҳқиқоти дар таълифи диссертатсия аз нигоҳи назарӣ аз дастовардҳои илмӣ, принципҳо ва усулҳои, ки донишмандони барҷастаи ватанӣ ва хориҷӣ, ки дар ин мавзӯ таҳқиқоти назаррас анҷом додаанд, ба таври васеъ истифода қарда шудааст. Теъдоди зиёди адабиёти илмӣ забоншиносӣ, ки заминаи назарии диссертатсияи мазкурро ташкил дода, баррасӣ, таҳлил ва омӯхта шуданд, аз ҷумла осори донишмандони гуногуни соҳа ба монанди В.В. Виноградов, И.Б. Борковская, С.Г. Бархударов, А.А. Закарян, Н.А. Слюсарева, В.

Крилова, И.П. Иванова, З.Я. Тураева, А.Камолова, Р.Л. Неменова, Х. Хусейнов, С.С. Чоматов, А. Мамадназаров, Н. Туйғунов, У.А. Гадибаева, Б. Д. Садирова ва ғ.

Навовари илмии таҳқиқот дар он аст, ки бори нахуст хусусиятҳои маъноӣ ва сохтории пешояндҳо дар заминаи мисолҳои мушаххаси асари бадеӣ, ки бевосита аз забони тоҷикӣ ба забони англисӣ тарҷума шудааст, мавриди баррасӣ ва таҳқиқ қарор гирифтааст.

Таҳлили маъноӣ ва сохтории пешояндҳо имконият додаанд, ки хусусиятҳои умумӣ ва фарқкунандаи онҳо дар забонҳои таҳқиқшаванда муайян гарданд. Илова бар ин, баъзе маъноҳо ва хусусиятҳои фарқкунандаи пешояндҳои мураккаби забони англисӣ, ки то имрӯз мушахас нагардидааст, дар заминаи мисолҳо аз асарҳои интихобшудаи диссертатсия муайян шуда, таҳлил, таҳқиқ ва амиқ карда шудаанд.

Аҳамияти назариявии таҳқиқот дар он зоҳир мегардад, ки масъалаҳои таҳқиқии пешояндҳо ва махсусан пешояндҳо дар заминаи асари бадеӣ, ки аз забони тоҷикӣ ба забони англисӣ бевосита тарҷума шудааст, имкон фароҳам меоварад, ки ҳолатҳои гуногуни ифодаҳои маъноии пешояндҳо, ки то имрӯз амиқ гардидаанд, омӯхта шаванд, маъноҳои муайянгардидаи онҳо дар фарҳангу луғатномаҳо мушаххас гарданд ва дар ин замина тафовут ва умумиятҳо мавриди таҳқиқ қарор дода шаванд. Махсусан имконияти омӯзиши муқоисавии онҳо дар заминаи маводи мушаххас имкон фароҳам меоварад, ки чанбаҳои гуногуни онҳо ҳам аз ҷиҳати грамматикӣ ва ҳам аз нигоҳи ифода аз як забон ба забони дигар равшан шаванд ва хусусиятҳои фарқкунанда ошкор гарданд.

Аҳамияти амалии таҳқиқот дар он зоҳир мегардад, ки хулоса ва маводҳои он метавонанд ҳангоми таҳқиқоти муқоисавӣ ва типологии забонҳои дигар, ҳангоми таҳия ва навиштани грамматикаи амалии забонҳои муқоисашаванда ва дастурҳои таълимӣ барои мактабҳои олий, ҳангоми таҳияи курсҳои амалии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ истифода шаванд. Аз назари амалӣ диссертатсияи мазкур барои дарёфти маълумоти мушаххас ҳангоми омӯзиши пешояндҳо дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ мусоидат намуда, ба тақвияти роҳу воситаҳои таълими онҳо мусоидат намуда метавонад.

Дарачаи этимоднокии натиҷаҳои таҳқиқот. Дарачаи этимоднокии қори таҳқиқоти мавриди назарро дақиқ будани маълумот, маводи қофӣ таҳқиқотӣ, қоркарди натиҷаҳои таҳқиқот, ҳаҷми интишорот ва гузаронидани таҳқиқоти илмӣ диссертатсионӣ собит менамоянд. Хулоса ва тавсияҳо дар асоси таҳлили илмӣ натиҷаҳои таҳқиқоти назариявӣ, муқоисавӣ ва таҷрибавӣ пешниҳод карда шудаанд.

Ҳамзамон, эътимоднокии нагиҷаҳои таҳқиқоти диссертациони ро истифодаи методҳои таҷрибавӣ-луғавӣ, таҳлилӣ, муқоисавӣ, тарҷумавӣ ва ғайраҳо таъмин менамоянд, ки муқоисаи корбурди пешояндҳо ва таҳлили семантикии онҳо дар заминаи матни бадеии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ва ин барои донишандӯзони соҳаи забоншиносӣ, забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ муҳим аст.

Мутобиқати диссертатсия бо шиносномаи ихтисоси илмӣ. Мавзӯ ва мундариҷаи таҳқиқоти диссертатсияи мазкур таҳти унвони «Муқоисаи корбурди пешояндҳо ва таҳлили маъноии онҳо дар матни бадеии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар заминаи тарҷумаи англисии асарҳои «Ёддоштҳо», «Мақтаби кӯҳна» ва «Аҳмади Девбанд»-и С.Айнӣ) барои дарёфти илмии номзоди илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.20. – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30.06.2021, №267 «Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ» тасдиқ шудааст, мувофиқат мекунад.

Саҳми шахсии муҳаққик дар он зоҳир мегардад, ки хулоса ва маводҳои он метавонанд ҳангоми таҳқиқоти муқоисавӣ ва типологии забонҳои дигар, ҳангоми таҳия ва навиштани грамматикаи амалии забонҳои муқоисашаванда ва дастурҳои таълимӣ барои мактабҳои олии, ҳангоми таҳияи курсҳои амалии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ истифода шаванд. Аз назари амалӣ диссертатсияи мазкур барои дарёфти маълумоти мушаххас ҳангоми омӯзиши пешояндҳо дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ мусоидат намуда, ба тақвияти роҳи воситаҳои таълими онҳо мусоидат намуда метавонад.

Диссертатсия дар кафедраи назария ва амалияи забони англисӣ Донишгоҳи давлатии Данғара омода шудааст. Мазмун ва муҳтавои кори таҳқиқоти мавриди назар дар шакли баромад ва мақолаҳо дар конференсҳои илмӣ-амалии сатҳи байналмилалӣ ҷумҳуриявӣ, донишгоҳӣ ва дигар маҷалла ироа гардидааст.

Таркиби диссертатсия аз муқаддима, се боб, хулоса ва рӯйхати адабиёт иборат мебошад.

Дар муқаддима аҳимияту навоари таҳқиқот асоснок гардида, мақсад, вазифа ва фарзияҳои муаллиф пешниҳод гардида, нуқтаҳои асосии дар кор баррасишаванда номбар шудаанд. Дар боби якуми диссертатсия «**Заминаҳои назарии омӯзиши пешояндҳо дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ**» муаллиф ҳолатҳои назариявӣ ва методологир баён намудааст. Дар боби мазкур доираи корбурд ва корбасти мушаххаси пешояндҳои забони англисӣ нисбат ба забони тоҷикӣ бахшида шудааст.

Боби мазкур аз 3 зербоб иборат мебошад. Дар зербоби якум «Бознигарии таҳқиқоти илмӣ оид ба пешояндҳо дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» доир ба давраҳои гуногуни инкишофи забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ дар низоми пешояндҳо, ифодаҳои маъноии онҳо тағйироти гуногун ба амал омадааст, равона гардидааст. Дар зербоби дуюм «Хусусиятҳои сохторӣ-маъноии пешояндҳо дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ва таснифоти онҳо дар заминаи асари бадеӣ.» ном дошта, роҷеъ ба яке аз хусусиятҳои фарқкунандаи забони англисӣ аз забони тоҷикӣ дар мавзӯи пешояндҳо ва тафовутҳои маъноӣ онҳо бештар вақт ба назар мерасанд. Зербоби сеюм «Воситаҳои ифодаи пешояндҳои забони англисӣ ба забони тоҷикӣ ҳангоми тарҷума ва нозуқиҳои истифодаи усулҳои он» унвон дорад. Бо назардошти ҳамин нуқтаи назар воситаҳои ифодаи пешояндҳои забони англисӣ ба забони тоҷикӣ ҳангоми тарҷума бояд мувофиқ ва маъноӣ муносиб дошта бошанд. Бояд зикр намоем, ки дар тарҷумаи бевоситаи асарҳои интиҳобшудаи диссертатсия ҳолатҳои мувофиқатии маъноии пешояндҳо дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ ба назар мерасанд.

Боби дуюми диссертатсия «Хусусиятҳои сохторӣ-маъноӣ ва доираи қорбурди пешояндҳо дар асари бадеӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар мисоли тарҷумаи бевосита)» Таҳлил ва таҳқиқи онҳо дар асарҳои бадеӣ нишон медиҳад, ки пешояндҳои забони англисӣ нисбат ба забони тоҷикӣ доираи истифодаи васеътареро дар бар мегирад. Дар зербоби якуми боби дуюм, «Хусусиятҳои хоси пешояндҳои аслий дар забони тоҷикӣ аз нигоҳи тарҷума ба забонҳои англисӣ» ном дорад, дар забони тоҷикӣ пешояндҳои аслий ё худ сода аслан пешояндҳои қадимтарини забон маҳсуб мешаванд. Зербоби дуюми боби дуюм «Хусусиятҳои муродифнокии пешояндҳои забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ, доираи қорбурд ва қорбасти онҳо, мувофиқати маъноии онҳо дар таркиби матни асарҳои бадеӣ» унвон дорад. Хусусиятҳои асосии пешояндҳои забони англисӣ нисбат ба забони тоҷикӣ ва мувофиқати маъноии онҳо дар асарҳои бадеӣ дар бар мегирад. Зербоби сеюми боби дуюм «Хусусиятҳои фарқкунандаи пешояндҳои забони англисӣ аз забони тоҷикӣ ва тобишҳои маъноии онҳо дар заминаи матни асари бадеӣ» бахшида шудааст. Маълум аст, ки ҳар як забон давраҳои инкишоф ва рушдро гузашта, дар ин замина тақомул ёфтааст. Ин раванд ба тағйиротҳои гуногуни семантикӣ сохторӣ дучор шудани воҳидҳои гуногуни

забонҳо сабаб шуда, ба хусусиятҳои маъноии пешояндҳо низ бетаъсир намондааст.

Дар асоси таҳқиқотҳои гуногун дар самти омӯзиши пешояндҳо дар забони англисӣ гурӯҳи пешояндҳои мураккаб низ зикр мегардад. Ба гурӯҳи пешояндҳои мураккаб, ки нисбат ба дигар пешояндҳо дар забони англисӣ серистеъмоланд, пешояндҳои **within, out of, upon, into, throughout, alongside, outside, wherewith**-ро дохил кардан мумкин аст. Дар боби 3-юми диссертатсия «**Доираи корбурди пешояндҳо дар таркиби дар таркиби ибораҳои феълии забони англисӣ ва муқоисаи маъноии онҳо бо матни асарҳои бадеӣ**» номгузорӣ шуда, корбурди пешояндҳои таркибӣ ва хусусиятҳои фарқкунанда дар таркиби воҳидҳои фразеологӣ ва маъноии онҳо дар матни асари бадеӣ. Дар зербоби якуми боби сеюм «**Доираи корбурди пешояндҳои забони англисӣ дар таҷумаи англисии асарҳои интихобшуда, мувофиқат ва ё тафовути маъноии онҳо дар таркибҳои гуногун**». Дар забони англисӣ истифодаи пешояндҳо дар таркибҳои гуногун хеле зиёд ба назар мерасад. Тағйирнопазирии мавқеи пешояндҳо дар таркибсозии забони англисӣ хеле мушаххастар аст. Дар забони англисӣ, махсусан дар асари мавриди таҳқиқ истифодаи пешояндҳои гурӯҳҳои гуногун дар таркиби ибораҳои феълӣ низ хеле фаровон аст ва аслан ҳоси забони англисӣ аст. Дар баробари истифодаи пешояндҳо дар таркиббандиҳои гуногун мавқеи онҳо дар ибораҳои феълӣ низ муҳим аст. Зербоби дуюми боби сеюм «**Таҳлили маъноии ибораҳои феълии пешоянддор дар забони англисӣ ва хусусияти фарқкунандаи онҳо аз забони тоҷикӣ**» ном дорад. Хусусияти истифодаи пешояндҳо дар ҳарду забон то дараҷае якранг бошанд ҳам, аммо тафовутҳо низ ҷой доранд. Аслан, воҳидҳои фразеологӣ забони тоҷикӣ аз ҷиҳати сохт ба забони англисӣ шабоҳат доранд. Зербоби сеюми боби сеюм «**Тафовут ва умумиятҳои маъноии пешояндҳо дар тарҷума ва муодилнокии онҳо дар забонҳои муқоисашаванда**». Пешоянд тавассути ифодаи маъноии худ метавонад маъноии асосиро тағйир диҳад ва ё онро мушаххас гардонад, яъне тобишҳои услубӣ пайдо намояд. Пешоянд ва калимаи пайрави он ва ё ибораи ифодаи дигарро ба миён оварда метавонанд.

Мавод ва нуктаҳои асосии таҳқиқоти диссертатсионӣ дар конференсияҳои байналмилалӣ ва ҷумҳуриявӣ илмию назариявӣ (солҳои 2019-2022) мавриди баррасӣ қарор гирифта, ҳамчунин, доир ба таҳқиқоти диссертатсионӣ 6 мақола дар маҷаллаҳои илмӣ, аз ҷумла 4 мақолаи дар маҷаллаҳои тақризшавандаи шомили феҳристи ҚОА назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон рӯйи ҷоп омадааст.

[Матн] / М.С.Қосимов // Дар маҷалаи илмӣ-пажӯҳишии “Гузоришҳои Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон Шубаи илмҳои ҷамъиятшиносӣ”, ки бо шумораи байналмилалӣ ISSN 2076-2569 чун ҷузъи маҷалаҳои илмӣ-пажӯҳишии ISI дар рӯйхати нашрияҳои илмӣ – пажӯҳишии комиссияи олии аттестатсионӣ вазорати маориф ва илми Федератсияи Россия . – Душанбе, 2021. №3, (). – С. 74-78. ISSN 2076-2569 X.

[2-М]. Қосимов М.С. Пешояндҳои сода,сохта ва мураккаб дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ва хусусиятҳои сохторӣ- маъноии онҳо (дар заминаи маводи англиси асари “Ёдоштҳо, мактаби кӯҳна ва Аҳмади Девбанд”-и С.Айнӣ) [Матн] //М.С.Қосимов // Дар маҷалаи илмӣ-пажӯҳишии “Гузоришҳои Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон Шубаи илмҳои ҷамъиятшиносӣ”, ки бо шумораи байналмилалӣ ISSN 2076-2569 чун ҷузъи маҷалаҳои илмӣ- пажӯҳишии ISI дар рӯйхати нашрияҳои илмӣ – пажӯҳишии комиссияи олии аттестатсионӣ вазорати маориф ва илми Федератсияи Россия . – Душанбе, 2021. №4, – С. 74-78. ISSN 2076-2569 X.

[3-М]. Қосимов М.С. Сравнительный анализ классификации предлогов в английском и таджикском языках и способы перевода (на тадж.яз.) находятся в производстве редакции научного журнала М.С. Қосимов // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2020. №3, (112). – С. 112-119. ISSN-2413-516X.

[4- М]. Қосимов М.С. Тафовут ва умумиятҳои маъноии пешояндҳо дар заминаи асарҳои бадеии бевосита тарҷумашуда дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ [Матн] / М.С. Қосимов, Тӯйғунов Н.Ҳ Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ . Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2022. №4, (98). – С. 98. ISSN-2219-5408.

Б) Мақолаҳое, ки дар нашрияҳои дигар ҷоп шудаанд:

[5–М]. Қосимов М.С. “Хусусиятҳои фарқкунандаи пешояндҳои забони англисӣ аз забони тоҷикӣ ва тобишҳои маъноии онҳо” Конференсияи илмӣ- амалӣ байналмилалӣ бахшида ба 30 солагии барқарор шудани муносибатҳои дипломатӣ миёни Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Фаронса дар мавзӯи “*Рушди забони миллии дар партави бархурди тамадунҳо*” Донишгоҳи давлатии омӯзгорӣи тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ. –Душанбе 2022 –С 98-101.

[6–М]. Қосимов М.С. “Корбурди пешояндҳо дар калимаю таркибсозӣ дар доираи матни асари бадеӣ ва ифодаи онҳо ба забони англисӣ” Конференсияи илмӣ- назарияви ҷумҳуриявӣ, таҳти унвони “*Маъсалаҳои назариявии забоншиносӣ муқоисавӣ-типологӣ тарҷумашиносӣ ва методикаи таълими забонҳои хориҷӣ*” бахшида ба амалигардонии “Барномаи давлатии такмил ва омӯзиши забонҳои хориҷӣ барои солҳои 2021-2030”

Донишгоҳи давлатии омӯзгории тоҷикистон ба номи Садриддин Айни. – Душанбе, 2022. – С. 74-78.

Дар хулоса натиҷаҳои таҳқиқот хулосабандӣ гардида, ҳамзамон тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқотпешниҳод шудаанд.

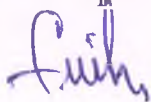
Диссертатсияи Қосимов Муҳаммадҷон Сафарович дар мавзӯи «Муқоисаи корбурди пешояндҳо ва таҳлили маъноии онҳо дар матни бадеии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар заминаи тарҷумаи англисии асарҳои «Ёддоштҳо», «Мақтаби кӯҳна» ва «Аҳмади Девбанд»-и С.Айни) таҳқиқоти илмӣ ба анҷомрасида буда, ба талаботи «Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ», ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30.06.2021, №267 ба тасвиб расидааст, ҷавобгӯ мебошад ва ба ҳимоя пешниҳод карда мешавад.

Хулоса, дар ҷаласаи васеи кафедраи кафедраи назария ва амалияи забони англиси Донишгоҳи давлатии Данғара қабул карда шудааст.

Дар ҷаласа иштирок доштанд 9 нафар. Натиҷаи овоздиҳӣ: “тарафдор” – 9 нафар “муқобил” нест, “бетараф” нест, суратҷаласаи №4 аз 19.11 соли 2022.

Раиси ҷаласа:

Муаллими калони кафедраи назария
ва амалияи забони англисӣ



Маҳмадалиев Фаррух Муродалиевич

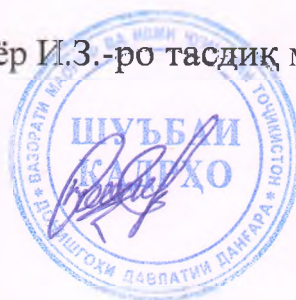
Котиби ҷаласа:



Бахтиёр Исматуллои Зухурзода

Имзои Маҳмадалиев.Ф.М., Бахтиёр И.З.-ро тасдиқ мекунам:

Сардори шӯъбаи кадрҳои
Донишгоҳи давлатии Данғара



Ҷабборӣ Н.Ҷ.